

# „Südeichsfeldbote“



## Amtsblatt

der Gemeinde Südeichsfeld

bestehend aus den Ortschaften Diedorf, Faulungen, Heyerode, Hildebrandshausen, Katharinenberg, Lengendorf unterm Stein, Schierschwende und Wendehausen



Diedorf



Faulungen



Heyerode



Hildebrandshausen



Katharinenberg



Lengendorf u. Stein



Schierschwende



Wendehausen

Jahrgang 2 | Nr. 1/2016

Samstag, den 30. Januar 2016

## 60 Jahre Diedorfer Carnevalverein



Auf Hochtouren laufen bereits die Vorbereitungen für die Veranstaltungen des Diedorfer Carnevalvereins 1956 e.V. Die Tänzerinnen & Tänzer verpassen ihren Garde- und Showtänzen in den Trainingsstunden den „Feinschliff“ und auch die anderen Aktiven fiebern den Veranstaltungen entgegen. Der Diedorfer Carnevalverein feiert in diesem Jahr seinen 60. Geburtstag. Das ist Anlass genug ein annähernd Fernsehreifes Programm für die Gäste auf die Beine zu stellen. Der DCV und das Prinzenpaar 2016 laden auf diesem Wege herzlichst ein. Auch in diesem Jahr sollen wieder viele Besucher den Weg in die „Südeichsfeldhalle“ finden und sich an den stimmungsvollen Programmen erfreuen.

### Auf Ihr Kommen freuen sich

Prinz Michael II. mit seiner Prinzessin Elisa I. und der Diedorfer Carnevalverein 1956 e.V.

Weitere Infos erfahren Sie im Innenteil.

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Südeichsfeld beabsichtigt, ab dem 01. April 2016 die Stelle

**einer Sachbearbeiterin/  
eines Sachbearbeiters im Fachbereich  
Haushalt/Finanzen/ Kämmerei -  
SG Gemeindekasse der Gemeinde Südeichsfeld**

unbefristet mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 30 Stunden zu besetzen.

Der Arbeitsvertrag und die Vergütung richten sich nach den jeweilig gültigen tariflichen Bestimmungen, insbesondere nach der Neuregelung des Tarifvertrages öffentlicher Dienst (TVöD).

#### Stellenumfang:

- Annahme der Einnahmen und die Leistung der Ausgaben
- Abrechnung der Zahlstellen und Führen der Barkasse
- Buchführung
- Belegsammlung
- Überwachung aller Einnahmen
- Zahlungserinnerungen, Mahnungen, Vollstreckung
- Zuarbeit bei der Vollstreckung in das unbewegliche Vermögen
- Festsetzung Stundung, Niederschlagung, Erlass
- Verwalten von Kassenmitteln und Wertgegenständen
- Überwachung von Insolvenzverfahren sowie die Anmeldung von Forderungen
- Zuarbeit zur Jahresrechnung/ Kassenmäßiger Abschluss
- Gewerbesteuer-Ist-Meldung
- Statistiken (Vierteljahresstatistik, Jahresrechnungsstatistik)

#### Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten oder vergleichbare Ausbildung
- Vorkenntnisse im Bereich Haushalt und Finanzen/Kasse
- EDV-Kenntnisse
- Führerschein der Klasse B und grundsätzliche Bereitschaft zur dienstlichen Nutzung des privaten PKW
- hohe Leistungsbereitschaft, Belastbarkeit, Flexibilität, Zuverlässigkeit und Verschwiegenheit
- Fähigkeit zur selbstständigen Arbeitsleistung und Teamfähigkeit
- freundliches, bürgerorientiertes Auftreten
- persönliche Eignung für den öffentlichen Dienst

Die zu besetzende Stelle ist in gleicher Weise für Frauen und Männer geeignet.

Im Interesse der beruflichen Gleichstellung werden behinderte Personen bei gleichwertiger Eignung bevorzugt.

Die aussagefähigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis zum 29.02.16** an die Gemeinde Südeichsfeld, z.Hd. des Bürgermeisters Andreas Henning, Hauptstraße 22, 99988 Heyerode.

Im Interesse der Kostenersparnis wird darum gebeten, Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen in Kopie einzureichen. Die Unterlagen verbleiben bei der Behörde und werden nicht zurückgesandt. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber/innen vernichtet.

Die durch die Bewerbung entstehenden Kosten werden nicht erstattet.

**Andreas Henning  
Bürgermeister der Gemeinde Südeichsfeld**

### Bekanntmachung Amtliche Tierbestandserhebung, einschließlich Bienenvölker, der Thüringer Tierseuchenkasse zum Stichtag 03.01.2016

#### Sehr geehrte Tierbesitzer,

die Thüringer Tierseuchenkasse führt die amtliche Tierbestandserhebung 2016 zum Stichtag 03.01.2016 durch. **Alle Tierbesitzer, die bisher nicht in der Tierseuchenkasse angemeldet waren und keine Meldekarte erhalten haben**, werden hiermit aufgefordert, ihrer gesetzlichen Verpflichtung zur Tierbestandsanmeldung gemäß Satzung der Thüringer Tierseuchenkasse über die Erhebung von Tierseuchenkassenbeiträgen für das Jahr 2016 nachzukommen. Den Satzungstext finden Sie im Internet unter [www.ThueringenTierseuchenkasse.de](http://www.ThueringenTierseuchenkasse.de).

**Die Tierbestandsmeldung ist an die Thüringer Tierseuchenkasse, Victor-Goertler-Str. 4, 07745 Jena zu richten.** Es wird darauf hingewiesen, dass die jährliche amtliche Tierbestandserhebung der Thüringer Tierseuchenkasse gesondert zur Viehzählung des Thüringer Landesamtes für Statistik durchgeführt wird. Tierbesitzer, die bis zum 29. Februar 2016 keinen amtlichen Erhebungsvordruck (Meldebogen) erhalten, sind verpflichtet, ihren meldepflichtigen Tierbestand bis zum 31. März 2016 der Tierseuchenkasse schriftlich anzuzeigen.

#### Ihre Thüringer Tierseuchenkasse

### Bekanntmachung Öffentliche Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2016

Für die Gemeinde Südeichsfeld gelten für das Kalenderjahr 2016 folgende Hebesätze:

<b>Grundsteuer A</b>	<b>271 v.H.</b>
<b>Grundsteuer B</b>	<b>389 v.H.</b>

Gegenüber dem Kalenderjahr 2015 ist damit keine Änderung eingetreten, so dass auf die Erteilung von Grundsteuerbescheiden für das Kalenderjahr 2016 verzichtet wird.

Die Steuer 2016 wird mit den in den zuletzt erteilten Abgabenbescheiden festgesetzten Beträgen fällig. Die Steuern sind an den Fälligkeitstagen - unter Angabe des Kassenzeichens - auf das Konto der Gemeinde Südeichsfeld zu überweisen.

Bei vorliegender Einzugsermächtigung erfolgt auch weiterhin die Abbuchung der Grundsteuer zu den bekannten Fälligkeitsterminen. Sollte sich die hinterlegte Bankverbindung geändert haben, ist diese Änderung der Gemeindekasse noch vor der Fälligkeit mitzuteilen.

Bei eingetretenen oder künftigen Änderungen der Steuerhöhe werden Änderungsbescheide erteilt.

Um unnötige Kosten (Mahngebühren, Säumniszuschläge, Vollstreckungskosten) zu vermeiden, kommen Sie bitte Ihrer Zahlungspflicht nach und begleichen die Steuern zu den Fälligkeitsterminen. Sie haben auch die Möglichkeit am Lastschriftverfahren teilzunehmen. Dazu füllen Sie die anhängende Einzugsermächtigung mit Angabe der Bankverbindung aus und geben diese unterschrieben an die Gemeinde zurück.

**gez. Andreas Henning  
Bürgermeister**

➤➤➤ Lesen Sie hierzu weiter auf der nächsten Seite ➤➤➤



## Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

### Haushaltssatzung 2016

Auf der Grundlage des § 36 Abs. 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 10.10.2001 (GVBl. S. 290), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23.07.2013 (GVBl. S. 194), i. V. m. §§ 55 ff. der Thür. Kommunalordnung, in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20.03.2014 (GVBl. S. 82, 83) und der §§ 13 ff. der Thür. Eigenbetriebsverordnung vom 06.09.2014 (GVBl. S. 642), erlässt der Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Die als Anlage beigefügten Wirtschaftspläne (Erfolgsplan und Vermögensplan jeweils für die Bereiche Wasserversorgung und Abwasserentsorgung) für das Haushaltsjahr 2016 werden hiermit festgesetzt; sie schließen

Angaben in €	Bereich Wasserversorgung	Bereich Abwasserentsorgung	also gesamt
<b>1. im Erfolgsplan</b>			
mit Erträgen von	4.335.000,00	12.080.000,00	16.415.000,00
mit Aufwendungen von	4.335.000,00	12.080.000,00	16.415.000,00
<b>2. im Vermögensplan</b>			
mit Einnahmen von	1.675.000,00	14.686.000,00	16.361.000,00
mit Ausgaben von	1.675.000,00	14.686.000,00	16.361.000,00

ab.

#### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen sind vorgesehen:

**Bereich Wasserversorgung:** 0,00 €  
**Bereich Abwasserentsorgung:** 4.950.000,00 €

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan wird wie folgt festgesetzt:

**Bereich Wasserversorgung** 627.000,00 €  
**Bereich Abwasserentsorgung** 7.632.000,00 €

#### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird für den Bereich Wasserversorgung in Höhe von **722.500,00 €** und für den Bereich Abwasserentsorgung in Höhe von **2.013.300,00 €** festgesetzt.

#### § 5

Die Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2016 in Kraft.

ausgefertigt:

Heilbad Heiligenstadt, 11.12.2015

**gez. Ottmar Föllmer**  
**Verbandsvorsitzender**

- Siegel -

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die sich aus der Thüringer Kommunalordnung oder aus einer aufgrund der Thüringer Kommunalordnung erlassenen Vorschrift ergeben, ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber dem Zweckverband unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Ausgenommen sind die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung.

### Beschluss- und Genehmigungsvermerk sowie Auslegungshinweis

#### Haushaltssatzung 2016 des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld (WAZ)

1. Mit Beschluss Nr. VV 11/15 vom 03.12.2015 hat die Verbandsversammlung die Haushaltssatzung 2016 mit Wirtschaftsplänen und Anlagen beschlossen.
2. Die Kommunalaufsicht des Landratsamtes Eichsfeld hat mit Bescheid vom 09.12.2015 die Haushaltssatzung 2016 des Zweckverbandes genehmigt.
3. Die Wirtschaftspläne 2016 lagen in der Zeit vom **15.12.2015 bis 08.01.2016**

im Sitz des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld, Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heilbad Heiligenstadt zu den üblichen Dienstzeiten öffentlich aus. Nachrichtlich liegen in dem genannten Zeitraum die Wirtschaftspläne im Sitz der jeweiligen Verwaltungsgemeinschaft sowie zu den Sprechzeiten der Bürgermeister der zum Zweckverband gehörenden Verbandsgemeinden öffentlich aus.

Die Wirtschaftspläne können bis zur Entlastung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss dieses Wirtschaftsjahres im Sitz des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld, Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heilbad Heiligenstadt zu den üblichen Dienstzeiten eingesehen werden.

Heilbad Heiligenstadt, 11.12.2015

**gez. Ottmar Föllmer**  
**Verbandsvorsitzender**

- Siegel -

### Veranstaltungskalender 2016

(Stand: 14.01.2016)

Termin	Veranstalter	Veranstaltung	Ortschaft	Veranstaltungsort
<b>Januar</b>				
29.01.2016	Lengenfelder Carnevalverein	Jugendfasching	Lengenfeld u. Stein	Dorfgemeinschaftshaus
30.01.2016	Hildebrandshäuser Carnevalverein	Büttenabend	Hildebrandshausen	Dorfgemeinschaftshaus
31.01.2016	Hildebrandshäuser Carnevalverein	Kinderfasching	Hildebrandshausen	Dorfgemeinschaftshaus
<b>Februar</b>				
04.02.2016	Lengenfelder Carnevalverein	Weiberfasching	Lengenfeld u. Stein	Bürgerhaus
04.02.2016	Carnevalverein	Fasching	Wendehausen	Festhalle
05.02.2016	Lengenfelder Carnevalverein	Seniorenfasching	Lengenfeld u.	Dorfgemeinschaftshaus
06.02.2016	Lengenfelder Carnevalverein	Prunksitzung	Lengenfeld u. Stein	Dorfgemeinschaftshaus
07.02.2016	Lengenfelder Carnevalverein	Familienfasching	Lengenfeld u. Stein	Dorfgemeinschaftshaus

08.02.2016	Lengenfelder Carnevalverein	Rosenmontags- schoppen	Lengenfeld u. Stein	Dorfgemeinschaftshaus
08.02.2016	Kirmesverein	Kinderfasching	Hildebrandshausen	Dorfgemeinschaftshaus
14.02.2016	Sportverein	Dorfmeisterschaft Tischtennis	Wendehausen	Festhalle
14.02.2016	Heimatverein	Brauchtums- nachmittag	Faulungen	Dorfgemeinschaftshaus
<b>März</b>				
11.03.2016	Feuerwehr	Jahreshaupt- versammlung	Lengenfeld u. Stein	Feuerwehrgerätehaus
11.03.2016	Sportverein	Jahreshaupt- versammlung	Heyerode	Heyeröder Hafen
13.03.2016	Heldra/Wendehausen	Grenzöffnungsfeier	Heldra	Bürgerhaus Heldra
22.03.2016	DRK	Blutspende	Lengenfeld u. Stein	Gymnasium
27.03.2016	Kirmesverein	Osterfeuer	Faulungen	
<b>April</b>				
02.04.2015	Kirmesverein	Kirmesbergfest	Lengenfeld u. Stein	Dorfgemeinschaftshaus (Saal)
24.04.2016	Feuerwehr	Floriansmesse f. Lgf. Hildebr.hsn., Flg.	Lengenfeld u. Stein	Kirche
30.04.2016	Feuerwehr	Walpurgisfeier	Wendehausen	Feuerwehrhaus
30.04.2016	Feuerwehr	Maifeuer	Lengenfeld u. Stein	Dünberg
30.04. - 02.05.2016	Kirmesverein	Kleine Kirmes	Hildebrandshausen	Dorfgemeinschaftshaus
<b>Mai</b>				
04.05.2016	Lengenfelder Carnevalverein	Kabarett	Lengenfeld u. Stein	Dorfgemeinschaftshaus
13.05.2016	Französischer Freundeskreis	Besuch aus Tilliées-sur-Avre	Wendehausen	Festhalle
13.05.2016	Heimat- u. Sportverein	Heimat- u. Sportfest	Faulungen	Sportplatz
22.05.2016	Schwimmbadverein	Saisonöffnung	Lengenfeld u. Stein	Schwimmbad
12.05. - 15.05.2016	BSV Blau Weiß	Sportfest	Lengenfeld u. Stein	Sportplatz
13.05.2016	BSV Blau Weiß	Pfingsttanz mit Amplitude	Lengenfeld u. Stein	Gemeindesaal
28.05.2016	Sportverein	Kinderfest	Heyerode	Sportplatz
<b>Juni</b>				
04.06.2016	Grundschule Lengenfeld	Grundschulfest	Lengenfeld u. Stein	Schule
05.06.2016	Männergesangverein	Kleine Kirmes	Wendehausen	Festhalle
11.06.2016	Schwimmbadverein	Beachparty	Lengenfeld u. Stein	Schwimmbad
15.06. - 18.06.2016	Katharinenberger Kirmesgesellschaft	Kirmes	Katharinenberg	Festzelt
19.06.2015		Gottesdienst der Vereine	Lengenfeld u. Stein	
21.06.2016	DRK	Blutspende	Lengenfeld u. Stein	Gymnasium
24.06.2016	Lengenfelder Carnevalverein	Kabarett	Lengenfeld u. Stein	Dorfgemeinschaftshaus
25.06.2016	Kita Lengenfeld	Sommerfest	Lengenfeld u. Stein	Kita
25.06.2016	Sportverein	Midnight-Kick für Erwachsene	Faulungen	Sportplatz
26.06.2016	Sportverein	Bolzplatzturnier	Faulungen	Sportplatz
26.06.2016	Siedlungsgemeinschaft e.V.	Siedlungsfest	Diedorf	Festzelt in der Siedlung
<b>Juli</b>				
02.07. - 04.07.2016	Schützenverein	Schützenfest	Wendehausen	Schützenhaus
08.07. - 11.07.2016	Kirmesverein	Große Kirmes	Faulungen	Festplatz
10.07.2016	Sportverein	Sportfest- und Familienfest	Wendehausen	Sportplatz
17.07.2016	Schwimmbadverein	Schwimmbadfest	Lengenfeld u. Stein	Schwimmbad
<b>August</b>				
19.08. - 21.08.2016	Sportverein	Sportfest	Heyerode	Sportplatz
<b>September</b>				
04.09.2016		Handwerker- und Bauernmarkt	Heyerode	Alter Bahnhof
04.09.2016	Sportverein	Dorfmeisterschaft Fußball	Wendehausen	Sportplatz
<b>Oktober</b>				
04.10.2016	DRK	Blutspende	Lengenfeld u. Stein	Gymnasium
07.10. - 10.10.2016	Kirmesverein	Große Kirmes	Hildebrandshausen	Dorfgemeinschaftshaus
21.10. - 25.10.2016	Kirmesverein / Platzmeister	Große Kirmes	Lengenfeld u. Stein	Festplatz
30.09. - 04.10.2016	Platzmeister Julian Döring u. Lukas Engelhardt	Kirmes	Wendehausen	Anger, Festplatz, Festhalle
<b>November</b>				
05.11.2016	Kirmesverein	Kleine Kirmes	Faulungen	
12.11.2016	Ortschaftsrat u. Vereine	Schlachteessen	Wendehausen	Festhalle
25.11.2016	Lengenfelder Carnevalverein	Kabarett	Lengenfeld u. Stein	Dorfgemeinschaftshaus

<b>Dezember</b>				
11.12.2016	Pfarrgemeinde	Adventskonzert	Wendehausen	Kirche
13.12.2016	DRK	Blutspende	Lengsfeld u. Stein	Gymnasium
28.12.2016	BSV Blau Weiß	Gummibärencup/ Neujahrsturnier	Lengsfeld u. Stein	Turnhalle

Ohne festen Termin:

**Redaktionsschluss**

Der nächste Erscheinungstermin des „Südeichsfeldbotens“ unserer Gemeinde ist der **27.02.2016**

Abgabetermin von Beiträgen bis zum **13.02.2016**

an folgende E-Mail Adresse:  
**k.montag@lg-suedeichsfeld.de**

Für Ihre Mithilfe bedanken wir uns ganz herzlich.

**Wenn Sie mal keinen Südeichsfeldboten erhalten haben ...**

... melden Sie sich bitte - wenn möglich unverzüglich - bei Ihrer Gemeindeverwaltung  
**(Tel. 036024 8022 223 - Frau Montag)!**

Nur so können wir Ihnen eine Nachlieferung zusichern.  
**Ihre Gemeinde Südeichsfeld**



**Impressum**

**Amtsblatt der Gemeinde Südeichsfeld**

**Herausgeber:** Gemeinde Südeichsfeld  
**Verlag und Druck:** Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langwiesen, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
**Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** Bürgermeister Andreas Henning  
**Verantwortlich für amtlichen Teil:** Bürgermeister Andreas Henning  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.  
**Verlagsleiter:** Mirko Reise  
**Erscheinungsweise:** In der Regel monatlich (12 Ausgaben pro Jahr), kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

**Ende der amtlichen Bekanntmachungen**

**Nichtamtlicher Teil**

**Die Gemeinde Südeichsfeld gratuliert**

*... zum Geburtstag  
und wünscht alles Gute:*

**Diedorf**

- |           |                          |                    |           |                            |                    |
|-----------|--------------------------|--------------------|-----------|----------------------------|--------------------|
| am 01.02. | Herrn Erich Höppner      | zum 66. Geburtstag | am 17.02. | Frau Gerta Frohn           | zum 84. Geburtstag |
| am 03.02. | Frau Elisabeth Mönche    | zum 82. Geburtstag | am 17.02. | Frau Renate Weiland        | zum 69. Geburtstag |
| am 10.02. | Frau Maria Müller        | zum 86. Geburtstag | am 18.02. | Frau Gerda Marx            | zum 92. Geburtstag |
| am 11.02. | Herrn Hubert Quak        | zum 77. Geburtstag | am 18.02. | Frau Annemarie Neuber      | zum 67. Geburtstag |
| am 12.02. | Frau Waltraud Schröter   | zum 76. Geburtstag | am 19.02. | Frau Margarete Mock        | zum 87. Geburtstag |
| am 14.02. | Herrn Heinrich Marx      | zum 80. Geburtstag | am 19.02. | Frau Mechthildis Montag    | zum 94. Geburtstag |
| am 14.02. | Herrn Walter Peterseim   | zum 81. Geburtstag | am 20.02. | Herrn Alfred Groß          | zum 75. Geburtstag |
| am 14.02. | Herrn Osmar Thormeyer    | zum 78. Geburtstag | am 20.02. | Herrn Guido Mock           | zum 78. Geburtstag |
| am 15.02. | Frau Irmentraud Goldmann | zum 65. Geburtstag | am 20.02. | Frau Gertrud Rollberg      | zum 84. Geburtstag |
| am 15.02. | Frau Rosa Herz           | zum 76. Geburtstag | am 20.02. | Herrn Heinz Topf           | zum 73. Geburtstag |
| am 15.02. | Herrn Herbert John       | zum 82. Geburtstag | am 21.02. | Frau Agnes Breitbarth      | zum 92. Geburtstag |
| am 15.02. | Frau Hermelinde Montag   | zum 73. Geburtstag | am 21.02. | Herrn Hans-Joachim Ortmann | zum 79. Geburtstag |
| am 15.02. | Frau Berta Zengerling    | zum 76. Geburtstag | am 24.02. | Frau Maria Müller          | zum 74. Geburtstag |
| am 16.02. | Frau Margaretha Clüter   | zum 93. Geburtstag | am 25.02. | Frau Maria Herz            | zum 73. Geburtstag |
| am 16.02. | Herrn Siegfried Fischer  | zum 68. Geburtstag | am 27.02. | Frau Ursula Piehler        | zum 86. Geburtstag |

am 27.02. Herrn Paul Schröter zum 67. Geburtstag  
 am 27.02. Frau Klara Wahl zum 95. Geburtstag  
 am 28.02. Herrn Alfred Sieland zum 78. Geburtstag  
 am 29.02. Frau Erika Noll zum 76. Geburtstag

### Faulungen

am 05.02. Frau Brunhilde Anhalt zum 80. Geburtstag  
 am 09.02. Frau Dorothea Müller zum 78. Geburtstag  
 am 10.02. Frau Erika Hopf zum 79. Geburtstag  
 am 16.02. Frau Maria Hesse zum 78. Geburtstag  
 am 20.02. Frau Gisela Leister zum 88. Geburtstag  
 am 21.02. Frau Roswitha Montag zum 71. Geburtstag  
 am 22.02. Herrn Reinhold Schütze zum 76. Geburtstag  
 am 24.02. Herrn Helmut Hopf zum 76. Geburtstag

### Heyerode

am 01.02. Frau Helga Peterseim zum 75. Geburtstag  
 am 01.02. Herrn Joachim Rother zum 67. Geburtstag  
 am 01.02. Herrn Reinhold Thon zum 72. Geburtstag  
 am 02.02. Frau Elfriede Marx zum 77. Geburtstag  
 am 03.02. Frau Gisela Staufenbiel zum 69. Geburtstag  
 am 03.02. Frau Maria-Anna Vogt zum 80. Geburtstag  
 am 04.02. Frau Anna Hohlbein zum 74. Geburtstag  
 am 04.02. Herrn Helmuth John zum 76. Geburtstag  
 am 05.02. Herrn Adolf Goy zum 80. Geburtstag  
 am 06.02. Frau Waltraud Brix zum 73. Geburtstag  
 am 06.02. Frau Veronika Marx zum 68. Geburtstag  
 am 07.02. Frau Christa Hackauf zum 67. Geburtstag  
 am 07.02. Herrn Gerhard Marx zum 80. Geburtstag  
 am 08.02. Frau Margaretha Weidemann zum 68. Geburtstag  
 am 09.02. Herrn Wolfgang Stützer zum 69. Geburtstag  
 am 09.02. Herrn Alois Weiland zum 76. Geburtstag  
 am 10.02. Herrn Reinhard Henning zum 66. Geburtstag  
 am 10.02. Herrn Bernhard Marx zum 74. Geburtstag  
 am 10.02. Dieter-Josef Peterseim zum 66. Geburtstag  
 am 10.02. Herrn Helmut Zengerling zum 72. Geburtstag  
 am 12.02. Frau Helene Zengerling zum 75. Geburtstag  
 am 13.02. Herrn Aloysius Hartleb zum 79. Geburtstag  
 am 13.02. Frau Josefa Henning zum 88. Geburtstag  
 am 13.02. Frau Alice Montag zum 73. Geburtstag  
 am 15.02. Herrn Robert Uthe zum 82. Geburtstag  
 am 18.02. Frau Helga Müller zum 65. Geburtstag  
 am 19.02. Herrn Otto Herz zum 85. Geburtstag  
 am 21.02. Frau Christel Friedrich zum 79. Geburtstag  
 am 21.02. Frau Luzia Grezegofoke zum 90. Geburtstag  
 am 21.02. Frau Elfriede Groß zum 75. Geburtstag  
 am 22.02. Frau Doris Mainzer zum 66. Geburtstag  
 am 22.02. Herrn Siegfried Wendemuth zum 80. Geburtstag  
 am 23.02. Frau Erika Goldmann zum 75. Geburtstag  
 am 23.02. Frau Barbara Otto zum 67. Geburtstag  
 am 24.02. Herrn Alfred Hohlbein zum 71. Geburtstag  
 am 24.02. Frau Ursula Marx zum 80. Geburtstag  
 am 26.02. Herrn Edmund Gaßmann zum 67. Geburtstag  
 am 26.02. Frau Erika Uthe zum 72. Geburtstag  
 am 26.02. Frau Roswitha Zengerling zum 65. Geburtstag  
 am 27.02. Frau Ursula Hohlbein zum 76. Geburtstag  
 am 27.02. Frau Renate Lange zum 68. Geburtstag  
 am 27.02. Herrn Alois Mock zum 77. Geburtstag  
 am 28.02. Frau Erika Peterseim zum 76. Geburtstag

### Hildebrandshausen

am 06.02. Frau Monika Kaufhold zum 75. Geburtstag  
 am 08.02. Herrn Werner Gerstmeier zum 80. Geburtstag  
 am 10.02. Frau Maria Oberthür zum 67. Geburtstag  
 am 15.02. Herrn Reinhard Stiller zum 76. Geburtstag  
 am 17.02. Herrn Herbert Töpfer zum 91. Geburtstag  
 am 20.02. Herrn Ernst Kaufhold zum 86. Geburtstag  
 am 20.02. Frau Elisabeth Müller zum 77. Geburtstag

### Katharinenberg

am 12.02. Herrn Karl-Heinz Steinhorst zum 65. Geburtstag  
 am 27.02. Herrn Wilfried Sieland zum 70. Geburtstag

### Lengenfeld unterm Stein

am 01.02. Frau Karin Pudenz zum 70. Geburtstag  
 am 03.02. Herrn Herbert Goslar zum 67. Geburtstag  
 am 04.02. Frau Veronika Martin zum 65. Geburtstag  
 am 04.02. Herrn Wilhelm Tasch zum 87. Geburtstag  
 am 04.02. Herrn Walter Witzel zum 76. Geburtstag  
 am 05.02. Frau Rosalinde Marx zum 77. Geburtstag  
 am 05.02. Frau Anneliese Ständer zum 80. Geburtstag  
 am 06.02. Frau Maria Oberthür zum 67. Geburtstag  
 am 07.02. Frau Martha Ihring zum 91. Geburtstag  
 am 10.02. Frau Gertrud Gunkel zum 81. Geburtstag  
 am 10.02. Herrn Alwin Natt zum 67. Geburtstag  
 am 11.02. Frau Margareta Ernek zum 68. Geburtstag  
 am 11.02. Frau Mathilde Fiedler zum 83. Geburtstag  
 am 11.02. Herrn Edgar Hedderich zum 77. Geburtstag  
 am 11.02. Herrn Peter-Raphael Richwien zum 65. Geburtstag  
 am 12.02. Herrn Joseph Busse zum 88. Geburtstag  
 am 13.02. Frau Ingeborg Hedderich zum 67. Geburtstag  
 am 16.02. Frau Josepha Hahn zum 85. Geburtstag  
 am 17.02. Herrn Dieter Schröter zum 69. Geburtstag  
 am 17.02. Frau Hannelore Witzel zum 69. Geburtstag  
 am 18.02. Frau Traude Schäfer zum 91. Geburtstag  
 am 19.02. Herrn Günter Bolze zum 79. Geburtstag  
 am 21.02. Herrn Walter Mähler zum 67. Geburtstag  
 am 21.02. Frau Thekla Scharf zum 88. Geburtstag  
 am 23.02. Herrn Heinz Biendarra zum 78. Geburtstag  
 am 24.02. Frau Ursula Eichner zum 87. Geburtstag  
 am 24.02. Herrn Josef Strauß zum 88. Geburtstag  
 am 26.02. Frau Katharina Witzel zum 84. Geburtstag  
 am 27.02. Herrn Wilhelm Palesch zum 84. Geburtstag  
 am 28.02. Herrn Albert Schröder zum 75. Geburtstag  
 am 29.02. Herrn Egon Marx zum 76. Geburtstag

### Schierschwende

am 22.02. Herrn Bruno Henning zum 85. Geburtstag

### Wendehausen

am 01.02. Herrn Karl Hentrich zum 86. Geburtstag  
 am 03.02. Herrn Gerhard Herz zum 73. Geburtstag  
 am 08.02. Frau Irmgard Stelow zum 79. Geburtstag  
 am 09.02. Herrn Michael Montag zum 73. Geburtstag  
 am 10.02. Frau Maria Degenhardt zum 77. Geburtstag  
 am 14.02. Frau Inge Escher zum 69. Geburtstag  
 am 17.02. Herrn Karl Wolfram zum 67. Geburtstag  
 am 18.02. Herrn Wolfgang Ohnesorge zum 67. Geburtstag  
 am 19.02. Frau Rita Montag zum 76. Geburtstag  
 am 20.02. Herrn Ernst Montag zum 70. Geburtstag  
 am 20.02. Frau Hildegard Montag zum 76. Geburtstag

## Vereine und Verbände

### Mitteilungen des Landratsamtes des Unstrut-Hainich-Kreises

Regionalmanagement Unstrut-Hainich (Tourismusförderung),  
Lindenbühl 28/29, 99974 Mühlhausen;

[www.unstrut-hainich-kreis.de](http://www.unstrut-hainich-kreis.de)

E-Mail: [theresa.menge@lrauh.thueringen.de](mailto:theresa.menge@lrauh.thueringen.de)

Tel.: (0 36 01)/(0 36 03) 80 20 89

Fax: (0 36 01)/(0 36 03) 80 13 20 89

#### Gemeinsam statt einsam in der Seniorenwohngemeinschaft „Zur alten Strickerei“ in Struth

Menschen, die ein Leben lang für sich selbst gesorgt haben, möchten häufig auch im Alter oder im Falle einer Krankheit ihre Selbstständigkeit erhalten. Viele hegen den großen Wunsch so lange wie möglich, ein selbstbestimmtes Dasein in den eigenen vier Wänden zu führen. Zunehmende Gebrechlichkeit und Unsicherheit machen dies jedoch oftmals undenkbar. Dann stellt sich irgendwann - auch für die Angehörigen - die Frage: Wohin jetzt? Eine Alternative zum klassischen Alters- oder Pflegeheim stellt beispielsweise die Senioren-Wohngemeinschaft dar. Individuell und eigenständig in der Gemeinschaft zu leben, ohne seine Privatsphäre aufzugeben und auf professionelle Betreuung oder Pflege verzichten zu müssen, ist hierbei die Grundidee. Ob ein Schwätzchen auf dem Flur, der Kaffeeklatsch auf der Terrasse, das gemeinsame Kochen, Fernsehen oder Kartenspielen - die Möglichkeiten, den Tag zu gestalten sind verschieden. Inspiriert durch die eigenen Eltern, überzeugte dieses neue Wohnkonzept auch das Ehepaar Sander aus Lengefild vor einigen Jahren. Kurzerhand kauften sie 2014 eine ehemalige Werkhalle im Zentrum von Struth und bauten sie binnen eines Jahres in zehn helle und barrierefreie Wohnungen mit eigenen behindertengerechten Bädern und Zugangsbereichen um.

Im Rahmen eines Arbeitsbesuches nutzte Landrat Harald Zanker jüngst die Gelegenheit sich die neu sanierten Räumlichkeiten anzusehen und mit den Eigentümern ins Gespräch zu kommen. „Das Herzstück unseres Hauses ist der liebevoll gestaltete Gemeinschaftsraum mit Küche, in dem die Senioren gemeinsam ihre Freizeit genießen und aktiv am täglichen Leben teilnehmen können“, so Petra Sander. Mit zwei Bewohnerinnen ist der Anfang erst einmal gemacht. Jetzt sei es allerdings wichtig, derartige Angebote innerhalb der Region bekannt zu machen, waren sich die Anwesenden einig.

Das Betreuungskonzept beinhaltet eine Servicekraft, die sich über mehrere Stunden im Haus befindet und Unterstützung beim Tagesablauf anbietet. Weitere Pflegeleistungen können zusätzlich über einen Pflegedienst in Anspruch genommen werden.

Das Betreuungskonzept beinhaltet eine Servicekraft, die sich über mehrere Stunden im Haus befindet und Unterstützung beim Tagesablauf anbietet. Weitere Pflegeleistungen können zusätzlich über einen Pflegedienst in Anspruch genommen werden.



Landrat Harald Zanker im Gespräch mit Thomas Jakobi, dem Leiter des kooperierenden Pflegedienstes und dem Ehepaar Sander (von links).

„Auch im ländlichen Raum verändern sich die Wohn- und Lebensbedingungen der Menschen. Es entstehen neue Lebensformen und Haushaltstypen, die die traditionellen Wege ablösen. Um diesen Bedarf zu befriedigen, müssen wohnortnahe Betreuungs-, Pflege- und Alltagsdienstleistungen ausgebaut und neue Wohnformen gefördert werden“, ist sich Landrat Harald Zanker sicher.

#### Theresa Menge Sachbearbeiterin Tourismusförderung

\*\*\*

Pressestelle, Lindenbühl 28/29, 99974 Mühlhausen

[www.unstrut-hainich-kreis.de](http://www.unstrut-hainich-kreis.de)

E-Mail: [kirstin.freitag@lrauh.thueringen.de](mailto:kirstin.freitag@lrauh.thueringen.de)

Tel.: (0 36 01)/(0 36 03) 80 10 23

Fax: (0 36 01)/(0 36 03) 80 13 10 23

#### Der Fachdienst Familie und Jugend teilt mit:

##### Bis 31.03.2016 bzw. 31.05.2016 können Anträge auf Zuwendungen beim Jugendamt gestellt werden

Auch in diesem Jahr beabsichtigt das Landratsamt die Gewährung von Zuwendungen im Rahmen der Grundsätze und Richtlinien zur Förderung der Kinder- und Jugendarbeit.

Die Vergabe erfolgt für folgende Richtlinien:

1. Richtlinie C Außerschulische Kinder- und Jugendbildung/Multiplikatorenbildung
2. Richtlinie J Förderung sozial schwacher und benachteiligter Kinder und Jugendlicher für Ferienaufenthalte und Jugendfreizeitveranstaltungen
3. Richtlinie B Internationale Kinder- und Jugendbegegnung
4. Richtlinie D Projektförderung
5. Richtlinie A Kinder- und Jugendberufshilfe
6. Richtlinie F Werterhaltung und Renovierung von Einrichtungen
7. Richtlinie G Ausstattung / Sachkosten und Verbrauchsmaterial
8. Richtlinie H Betriebskosten.

Für diese Richtlinien können öffentliche und freie Träger der Jugendhilfe, Jugendgemeinschaften, Jugendverbände, Jugendgruppen und -initiativen Anträge stellen.

Eingereicht werden können die Anträge der Richtlinien „J“ bis zum 31.05.2016 (Posteingang) und alle anderen Richtlinien bis zum 31.03.2016 (Posteingang) beim Landratsamt, Fachdienst Familie und Jugend, SG Jugendarbeit.

Insofern eine Maßnahme vor Ablauf der Antragsfrist durchgeführt wird (z.B. Winterfreizeiten), sind entsprechende Anträge vor Maßnahmebeginn zu stellen.

Die zur Ausschüttung kommenden Mittel sind begrenzt. Daher werden die Richtlinien entsprechend der Aufzählung nach einer festgelegten Prioritätenliste bedient. Unter [www.unstrut-hainich-kreis.de/jugendarbeit](http://www.unstrut-hainich-kreis.de/jugendarbeit) (Rubrik: Träger/Richtlinien und Formulare) stehen die Formulare zur Antragstellung sowie die Richtlinie zum Download zur Verfügung. Nachfragen und nähere Informationen unter [jugendarbeit@lrauh.thueringen.de](mailto:jugendarbeit@lrauh.thueringen.de).

#### Wieder Zuschüsse für Ferienlager

Auch in diesem Jahr können über die Richtlinie „J“ Eltern für ihre Kinder Zuschüsse zu den Teilnahmebeiträgen für Ferienfreizeiten beantragen. Grundlage hierfür ist der Nachweis der Bedürftigkeit. Dabei ist das Familieneinkommen entscheidend, unabhängig davon, ob ALG 2 oder andere Sozialleistungen bezogen werden.

Die Formulare für die Antragstellung erhalten interessierte Eltern im Fachdienst Soziales (BuT) und im Bürgerservice in Mühlhausen oder unter [www.unstrut-hainich-kreis.de/jugendarbeit](http://www.unstrut-hainich-kreis.de/jugendarbeit) (Rubrik: Ferien / Download). Eingereicht werden können die Anträge bis zum 31.05.2016 (Posteingang) beim Landratsamt, FD Soziales, Bildung und Teilhabe oder/uns Fachdienst Familie und Jugend, Brunnenstr. 94, 99974 Mühlhausen.

Sie können aber auch im Bürgerservice bzw. im FD Soziales (BuT) persönlich abgegeben werden.

Auch hier gilt, insofern eine Maßnahme vor Ablauf der Antragsfrist durchgeführt wird (z.B. Winterfreizeiten), sind entsprechende Anträge vor Maßnahmebeginn zu stellen.



## FD Gesundheit - Trinkwasserverordnung vom 21.05.2001 (BGBl. I Nr. 24 vom 28. Mai 2001)

Aus gegebenen Anlass weist der FD Gesundheit des LRA im UHK darauf hin, dass die „Trinkwasserverordnung“ i.d.F.d.B. vom 18.11.2015 (BGBl. I Nr. 46 S. 2076 vom 25. November 2015) die Einhaltung der Qualitätsanforderungen grundsätzlich für alle Trinkwasserversorgungsanlagen fordert.

Infolge dessen haben Unternehmer und der sonstige Inhaber von Wasserversorgungsanlagen (z.B. Hausbrunnen), aus denen Trinkwasser entnommen oder abgegeben wird, das Wasser durch das zuständige Gesundheitsamt auf seine Eignung für Trinkwasserzwecke überprüfen zu lassen.

Die Unterlassung der Untersuchungspflicht kann nach dem „Infektionsschutzgesetz“ vom 20. Juli 2000 (BGBl. I S.1045) i.d.g.F. geahndet werden.

Weiterhin teilt das Gesundheitsamt mit, dass eine Verbindung zwischen Trinkwasserleitungen von zentralen Wasserversorgungsanlagen und Hausbrunnen nicht zulässig ist.

Weitere Informationen können unter folgenden Telefonnummern eingeholt werden:

Landratsamt Mühlhausen 03601 802416

Landratsamt Bad Langensalza 03603 802764

## Der Thüringer Bürgerbeauftragte vor Ort in Mühlhausen

Der Thüringer Bürgerbeauftragte, Dr. Kurt Herzberg, ist am **1. März 2016** zu einem Sprechtag in Mühlhausen. Die Gespräche finden ab 9:00 Uhr in der Stadtverwaltung Mühlhausen, Obermarkt 21 (Brotlaube), 99974 Mühlhausen (Raum P 113, 1. OG) statt. Interessierte werden gebeten, einen persönlichen Gesprächstermin unter der Telefonnummer 0361/37-71871 zu vereinbaren.

Der Thüringer Bürgerbeauftragte hilft Bürgern in allen Fällen, in denen sie von einer Handlung der öffentlichen Verwaltung betroffen sind. Jeder hat das Recht, sich mit seinem Anliegen an den Bürgerbeauftragten zu wenden. Der Bürgerbeauftragte befasst sich mit den von Bürgern herangetragenen Wünschen, Anliegen und Vorschlägen und hilft ihnen im Umgang mit Behörden. Er wirkt auf eine schnelle, unbürokratische und einvernehmliche Erledigung der Bürgeranliegen hin. Sofern der Bürgerbeauftragte nicht zuständig ist, leitet er das Anliegen an die entsprechende Stelle weiter.

Weitere Informationen sowie Termine für Gespräche im Büro des Bürgerbeauftragten in Erfurt sind unter [www.buergerbeauftragter-thueringen.de](http://www.buergerbeauftragter-thueringen.de) zu finden. Bürgeranliegen können auch schriftlich an [buergerbeauftragter@landtag.thueringen.de](mailto:buergerbeauftragter@landtag.thueringen.de) sowie postalisch an das Postfach 90 04 55, 99096 Erfurt gerichtet werden.

## Verschiedenes

### Sommer-Ferien-Abenteuer 2016

für Kinder von 6 bis 16 Jahren



Das Kinder- und Jugendcamp Naundorf (Mittelsachsen), organisiert erlebnisreiche Sommer-Ferien-Abenteuer für Kinder und Jugendliche von 6-16 Jahren. Auf dem abwechslungsreichen Programm stehen u.a. Badespaß, Lagerfeuer, Grillabend, Neptunfest, Disco, Fußball, Tischtennis, Erlebnisbad, Kinoabend, Ausflug im Reisebus zum Sonnenlandpark, Bowling, Wasser-Fun-Sportfest, Minigolf, Spiel & Spaß und vieles mehr. Die Übernachtung erfolgt in gemütlichen Bungalows und Blockhütten mit Doppelstockbetten. Die Kinder erwartet ein riesiges Freigelände mit vielen Spielmöglichkeiten!

#### Termine:

25.06. - 02.07.2016 • 02.07. - 09.07.2016 • 09.07. - 16.07.2016  
16.07. - 23.07.2016 • 23.07. - 30.07.2016

Neu: 30.07. - 04.08.2016 Schnupperwoche für nur 155 €

#### Infos & Anmeldungen:

Tel. 03731-215689 oder [www.ferien-abenteuer.de](http://www.ferien-abenteuer.de)

#### Adresse des Ferienlagers:

Kinder- und Jugendcamp Naundorf,  
Alte Dorfstr. 60, 09627 Bobritzsch-Hilbersdorf

## Aus den Ortschaften

### Diedorf

## Veranstaltungen

### Diedorfer Karneval 2016

Am **Samstag, den 30.01.2016** findet die Jubiläumsveranstaltung „60 Jahre DCV“ statt, dazu gibt es viele Überraschungen und Programmhöhepunkte aus den letzten 60 Jahren. Lassen Sie sich überraschen was Sie an dem Abend alles tolles erwartet. Für die Gäste ist der Eintritt an diesem Abend frei.

**FASCHING DIEDORF**  
DAS PROGRAMM ZUM FASCHINGSWOCHENENDE  
ALLE VERANSTALTUNGEN FINDEN IM DIEDORFER SAAL STATT

**WEIBERFASCHING**  
DONNERSTAG 04.02. ab 20:00 Uhr  
DJ Christian

**KOSTÜMPARTY**  
SAMSTAG 06.02. ab 20:00 Uhr  
Partyband *Glücklich* macht die Party!

**GROßER UMZUG**  
SONNTAG 07.02. 13:00 Uhr  
**KINDERFASCHING** 15:00 Uhr  
**MASKENBALL** 18:00 Uhr

**Donnerstag, den 04.02.2016** lädt der DCV zum Weiberfasching um 20:00 Uhr ein. Nach dem Einmarsch der Frauen des Carnevalvereins wird mit „Party DJ Christian“ die Fastnacht gefeiert. Am **Samstag, den 06.02.2016** beginnt der Tag um 14:00 Uhr mit dem Rentnerfasching. Für musikalischen Spaß und Unterhaltung sorgt der Behringer. Anschließend geht es dann weiter mit der Kostümparty. Um 20:00 Uhr startet der Einmarsch des DCV, später erwartet sie ein buntes Programm. Die perfekte Stimmung liefert die „Partyband Glücklich“ aus Erfurt.

**Sonntag, den 07.02.2016** erwartet Sie ab 13:00 Uhr der große Jubiläumsumzug mit der anschließenden traditionellen Schlüsselübergabe auf dem Anger. Ab 15:00 Uhr beginnt der Kinderfasching mit dem Diederfer Blasorchester und einem bunten Programm. Um 18:00 Uhr startet der alljährliche Maskenball. Für die passende Musik sorgen am Sonntagabend Böhm und Böhm. Am **Rosenmontag, den 08.02.2016** sind Sie ab 10:00 Uhr zum Partyfrühschoppen mit dem Diederfer Blasorchester eingeladen, als Höhepunkt erwartet Sie an dem Montag ab 12 Uhr die „Pfund's Kerle“ aus Tirol. Bei Freibier werden sie bis ca. 16 Uhr für ausgelassene Partystimmung sorgen. Das darf niemand verpassen.

Um 16:00 Uhr findet dann die spannende Wahl des Prinzen für 2017 statt, anschließend lassen wir die wundervolle Saison beim Lumpenball mit DJ Ronny Kollascheck ausklingen.



Alle Veranstaltungen, mit Ausnahme des Umzugs am Sonntag, finden in der „Südeichsfeldhalle“ Diedorf statt. Fühlen Sie sich hiermit recht herzlich eingeladen.

## Information

### Faschingsumzug & Kinderfasching

Auch in diesem Jahr veranstaltet der DCV unseren traditionellen Faschingsumzug. Wir wären sehr erfreut wenn sich viele Bürger unserer Gemeinde beteiligen. Alle Teilnehmer des Umzugs erhalten selbstverständlich freien Eintritt zu unserem Kinderfasching mit anschließendem Maskenball.

#### Treffpunkt:

12:30 Uhr Anger - Aufstellung Wiesengrund, Richtung Anger

#### Beginn:

13:00 Uhr - Der Umzug verläuft dieses Jahr wie folgt:

1. Brunkelstraße
2. Lindenstraße
3. Zittelstraße (Station - Prinzessin)
4. Oberstraße
5. Kirchrainstraße
6. Feldstraße
7. Schillerstraße (Station – Prinz)
8. Bahnhofstraße
9. Schloßstraße
10. Hauptstraße
11. Halt am Anger  
(Ansprache mit Schlüsselübergabe durch Bürgermeister)

12. Herrenstraße
13. Brückenstraße
14. Bürgerhaus

#### Anschließend:

Kinderfasching mit anschließendem Maskenball

#### Eintritt:

Erwachsene: 2,00 € / Kinder: frei

Wir bitten höflich, die genannten Straße möglichst freizuhalten. Über geschmückte Häuser und Straßen wären wir und unsere Gäste sehr erfreut.

### Kartenvorverkauf zum Kostümball

Die Karten für den Kostümball kosten im Vorverkauf und bis 21 Uhr 4,00 €, an der Abendkasse 7,00 €. Vorbestellungen sind in der Geschenkboutique Rupprecht möglich.

### Senioren-Fasching 2016

Traditionell möchte der Diederfer Carneval Verein auch in dieser Session einen Seniorenfasching veranstalten. Hierzu möchten wir alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde recht herzlich einladen.

**Die Faschingsfeier findet am Samstag, den 06.02.2016, im Bürgerhaus Diedorf statt. Beginn ist 14:00 Uhr.**

Auch in diesem Jahr möchten wir euch mit vielseitigen Büttenspielen, Darbietungen und Tänzen erfreuen. Für Spaß und musikalische Unterhaltung sorg zusätzlich „Der Behringer“! Eine Unkostenpauschale von 15,00 € für Kaffee & Kuchen, sowie Abendessen ist beim Einlass zu entrichten.

Alle, die an dieser Veranstaltung teilnehmen möchten, melden sich bitte mit unterstehendem Anmeldecoupon bis zum 04.02.2016 an. Der Anmeldecoupon kann an folgenden Stellen bzw. bei folgenden Personen abgegeben werden:

- Diedorf:
- EDEKA-Weiland
  - Fleischerei Reiter
  - Geschenkboutique Rupprecht
- Faulungen:
- Bäckerei Müller

#### Hinweis:

Für unsere Gäste aus Faulungen und Katharinenberg besteht die Möglichkeit eines Fahrdienstes. Eventueller Bedarf ist auf den Coupon zu vermerken. Details zur Abfahrt/Rückfahrt, sowie den Haltestellen wird rechtzeitig bekannt gegeben!

**Auf Ihr Kommen freuen sich  
Prinz Michael II. mit seiner Prinzessin Elisa I.  
und der Diederfer Carnevalverein 1956 e.V.**

**Diedorf Helau!**

## Anmeldecoupon – Seniorenfasching 2016

(Abgabe bis spätestens 04.02.2016 !)

Name: .....

Anschrift: .....

Teilnehmende Personenzahl: .....

Bemerkung: .....



Bitte ausschneiden!

## Verschiedenes

### *Liebe Diederfer!*

Für das neue Jahr 2016 möchte ich allen Mitbürgern unseres Ortes viel Glück, Gesundheit und eine große Zufriedenheit im Lebensalltag wünschen.

Auch möchte ich mich persönlich bei den vielen Gratulanten für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem 70. Geburtstag recht herzlich bedanken.

Wie sich vielleicht schon rumgesprachen hat, lege ich das Amt als Ortschaftsbürgermeister von Diedorf nieder.

Grund meines Rücktrittes ist das Erreichen des 70. Lebensjahres. Diese Altersgrenze ist nach meiner Auffassung Zeit, dieses Amt durch eine jüngere Person zu ersetzen und mit neuen und aktiven Ideen auszufüllen. Dazu wird es in der nächsten Zeit zu einer Neuwahl in Diedorf kommen. Seit 2009 habe ich dieses Amt und somit die vielfältigen Aufgaben mit Freude und Begeisterung versucht abzarbeiten und die Interessen unserer Einwohner gegenüber der Verwaltung und des Gemeinderates vertreten. Diese Jahre waren für mich aufregend aber mit Zunahme des Alters wurde es für mich immer schwerer diese Aufgaben zu erfüllen.

Bedanken möchte ich mich vor allem bei dem Ortschaftsrat, der immer aktiv und mit jungem Schwung die Dinge angegangen ist und mir immer mit Rat und Tat zur Seite stand. Desweiteren möchte ich mich bedanken bei all unseren Vereinen, die tolle Leute in ihren Reihen haben und immer für unseren Ort eine große Bereicherung waren und ich hoffe auch noch in der Zukunft aktiv bleiben werden.

Mein Steckenpferd ist die sehr aktive Rentnerbrigade, mit denen ich in den letzten Jahren viele Einsätze zum Wohle unseres Ortes durchführen konnte. Allen Mitstreitern meinen besonderen Dank und ich denke, dass wir auch noch in der Zukunft die eine oder andere Maßnahme durchführen werden. Für die Zukunft wünsche ich allen, die für die Gestaltung und Wohl unserer Gemeinde Aufgaben erfüllen, alles erdenklich Gute und immer ein gutes Miteinander.

Für Fragen und bei der Erfüllung von Aufgaben, die für die Ortschaft Diedorf in Zukunft anstehen, stehe ich - wenn ich helfen kann - auch weiter noch zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

**Manfred Röhrig**

### Anpflanzung einer Buchenhecke am Sportplatz Diedorf

Der Maschendrahtzaun am Sportplatz/Parkplatz Lindenstraße wurde im vergangenen Jahr durch starke Windböen mehrmals beschädigt und war somit nicht mehr im besten Zustand.

Für einen neuen Zaun lagen Angebote vor, die der Sportverein finanziell nicht leisten konnte. Aus diesem Grund kam vom Ortschaftsrat der Vorschlag eine Buchenhecke anzupflanzen. Mit der Umsetzung dieser Maßnahme wurde der Ortschaftsbürgermeister beauftragt. Unter Mithilfe der Sportfreunde Lothar Mehler, Theo Groß und Wolfgang Herz wurden die Buchensetzlinge dann Mitte Oktober gepflanzt.



Dank gilt auch dem Förster Trümper für die Anschaffung der Buchensetzlinge, dem Baubetrieb Ulrich Montag der kostenlos den Pflanzgraben ausgehoben hat, der Firma Marx für die Bereitstellung von Muttererde zu einem fairen Preis und den Bauhofmitarbeitern Marcel Döring und Helmut Zengerling für den Transport der Erde und des Mulches.

Somit konnte zu einem bedeuten geringeren Preis eine Zaunbegrenzung geschaffen werden, die hoffentlich in diesem Jahr schön grün

wird, wenn sie nicht einer Zerstörungswut einiger wenigen Unverbesserlichen unterliegt.

Nochmals allen für ihre Einsatzbereitschaft vielen Dank.

**Manfred Röhrig**

## Räumung der Weihnachtsbaumschonung im Gemeindewald Diedorf

Nachdem vom 12. Dezember 2015 bis zu Weihnachten nochmals ca. 180 Christbäume geschlagen und verkauft worden waren, musste in diesem Bereich aufgeräumt und verbrannt werden.

Um diese Aktion hatte mich der Förster Trümper gebeten, um im kommenden Frühjahr diesen Bereich mit neuen Setzlingen aufzuforsten. Da ab 1. Januar 2016 lt. Thüringer Gesetz nicht mehr verbrannt werden darf, war Eile geboten.

Aus diesen Gründen hatte ich aus der Rentnerbrigade 16 Personen eingeladen, weil diese Arbeiten schon umfangreich waren. Von diesen 16 eingeladenen Personen nahmen 14 Mann teil, welches mich sehr erfreute und auch ein Beweis ist, dass man sich auf diesen Personenkreis richtig gut verlassen kann. Somit war nach einigen Stunden diese umfangreiche Räum- und Verbrennungsaktion bewältigt und ich konnte dem Förster Vollzug melden. Am Lagerfeuer konnten wir alle dann noch eine schöne Stunde bei einem Würstchen, einem Glühwein und einer Flasche Bier verbringen.

Dieser Einsatz zeigte einmal wieder was man mit arrangierten Mitbewohnern erreichen kann.

Für diese große Einsatzbereitschaft allen 14 Männern zum Wohl unserer Gemeinde meinen herzlichen Dank.

Manfred Röhrig

## Heyerode

### Vereinsnachrichten

## Weihnachtsfeier am 15.12.2015 in Heyerode

Seit vielen Jahren betreut Maria Zengerling die Senioren- und die Kreativgruppe im Bürgerhaus in Heyerode. Zu ihren Aufgaben gehören auch Bastelbeschäftigungen, und die Organisation von Busfahrten sowie Oster- und Weihnachtsfeiern.

So hat sie zu dieser Weihnachtsfeier, so wie auch schon im letzten Jahr, Gisela Degenhardt und Anneliese Döring aus Schierschwende eingeladen. Während der instrumentalen Begleitung zu ein paar Weihnachtsliedern mit dem Akkordeon und der Mundharmonika, kam bei den Frauen doch Freude auf. Die Feier begann um 14:00 Uhr im neuen „Wiesencafe“. Der Bürgermeister, Andreas Henning, begrüßte zu dieser Feier die Heyeröder Frauen und uns zwei Schierschwender auch mit, sehr geehrt haben wir uns dabei gefühlt. Ein paar besinnliche schöne Stunden bei Kaffee und Kuchen erinnern uns immer noch daran zurück. Auch wenn schon mittlerweile das „Neue Jahr“ - 2016 - begonnen hat, so bleiben die Erinnerungen doch wach.



Gisela Degenhardt

## Veranstaltungen



Wir laden ein zum großen



## Frühjahrsbasar

für Baby- und Kinderbekleidung (Gr. 50-176),  
Schuhe, Spielzeug, Kinderwagen und Zubehör



am **SAMSTAG**,  
den **27.02.2016**

von **13.00 – 15.00 Uhr**



im **Heyeröder Hafen.**

Einlass für Schwangere: **12.00-12.15 Uhr!**  
(Bitte den Mutterpass mitbringen!)

Anmeldungen bitte per Email an:

[basar-heyerode@freenet.de](mailto:basar-heyerode@freenet.de)

## Hildebrandshausen

### Verschiedenes

## Adventsfeier

Am Dienstag, dem 15.12.2015 waren die Senioren und Seniorinnen zur traditionellen Adventsfeier der Gemeinde und Kirchengemeinde eingeladen. Organisator in diesem Jahr war die Ortschaft Hildebrandshausen.



Um 14.00 Uhr fand in der Pfarrkirche „Heilig Kreuz“ eine Andacht statt. Nach der Andacht kamen etwa 50 Seniorinnen und Senioren ins Bürgerhaus zur Adventsfeier. In gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee, Kuchen und Abendbrot verbrachte man einige besinnliche Stunden.

Auch in diesem Jahr haben die Kinder der Kita „Rasenzwerge“ mit einem Programm auf die Feierlichkeiten eingestimmt. Die Großeltern erfreuten sich an den Liedern und Gesten ihrer Enkelkinder. Zum Abschluß des Programms wurde gemeinsam das Lied „Alle Jahre wieder ...“, gesungen. Die Großeltern bedankten sich mit viel Applaus bei den Kindern.



Zu Akkordeonklängen von Heinz Blümel wurden Advents- und Weihnachtslieder gesungen. Es war ein schöner Nachmittag, welcher von den Senioren voller Dank angenommen wurde.

**Gemeinde und Kirchengemeinde Hildebrandshausen**

## Lengelfeld unterm Stein

### Verschiedenes

#### Katholischer Integrativer Kindergarten „Sankt Franziskus“ in Lengelfeld unterm Stein

Für alle Eltern, deren Kinder im Jahr 2016 unsere Einrichtung besuchen möchten, bieten wir am

**Montag, den 15.02.2016,**

um 19.00 Uhr, im Kindergarten einen

**Informationse Elternabend**

an.

#### Hier geht es darum:

- unser Eingewöhnungsmodell zu besprechen,
- die Räumlichkeiten zu besichtigen,
- die entsprechenden Erzieher/ innen kennen zu lernen,
- organisatorische Dinge zu klären .

Alle interessierten Eltern sind herzlich eingeladen.

**Das Erzieherteam**

### Wir suchen Sie!

Für den Imbiss der „Erlebnis Draisine“ in Lengelfeld unterm Stein brauchen wir Verstärkung und suchen einen

**Mitarbeiter m/w - im Bereich Küche/Service.**

**Interessiert?**

Nähere Informationen unter  
**036027-70488**

## Schierschwende

### Vereinsnachrichten

#### Seniorenweihnachtsfeier am 10.12.2015 in Schierschwende

Wie schnell ein Jahr vorüber geht, merken wir wenn der 1. Advent naht und die jährliche Tradition unserer schönen Weihnachtsfeier wieder auf dem Programm steht.

Der Einladung sind 32 Senioren in unseren weihnachtlich geschmückten Saal gefolgt. Der Ortschaftsbürgermeister, Frank Sieland, begrüßte die Senioren und bedankte sich bei der Vorsitzenden und den Helferinnen für die reichlich gedeckte Kaffeetafel. Er übergab eine finanzielle Unterstützung für die Ausgestaltung der Feierlichkeiten und kündigte später die Kinder zu einem kleinen Programm an.



v.l. Frank Sieland, Gisela Degenhardt, Andreas Henning

Auch unseren Bürgermeister, Andreas Henning, durften wir zu unserer Weihnachtsfeier wieder empfangen, überrascht haben die 10 Kinder ihn mit dem Weihnachtsprogramm.

Über 22 Jahre hat die Vorsitzende Gisela Degenhardt keine Mühen gescheut mit einem guten Programm die Senioren auf eine besinnliche Weihnachtszeit einzustimmen. Die instrumentalen Beiträge von verschiedenen Instrumenten haben bei den Großeltern großen Beifall ausgelöst. Das Programm beginnt immer mit der musikalischen Gesangbegleitung von Gisela Degenhardt und Akkordeon, mit dem Lied „Süßer die Glocken“. Neu war die instrumentale Darbietung mit der Mundharmonika von Anneliese Döring von 2 Weihnachtsliedern. Gedichtvorträge von Tristan Hellmund, Dorothea Montag, Noah Leon Döring und über ein Adventslicht berichteten Jolina Sieland, Marius Thon, Annalena Osburg, Julian und Florian Hofmeister und Johanna Montag. Lieder auf dem Keyboard wurden von Johanna Montag und Jolina Sieland vorgetragen.

Zum ersten Mal erklang in Schierschwende zur Weihnachtszeit eine Klarinette, gespielt von Marius Thon. In Gedanken waren viele Senioren dabei, vielleicht erklingt sie das nächste Jahr auch wieder zu der Seniorenweihnachtsfeier. Eine Weihnachtsgeschichte über das fehlende Lametta am Weihnachtsbaum erzählten Yvonne Hofmeister und Marita Böttcher. Das jüngste der Kinder, der 5-jährige Noah Leon, spielte 2 Lieder auf der Flöte, er wird in das Weihnachtsprogramm noch mehrere Jahre hinein wachsen.

Als Dank für die Darbietung bekamen die Kinder einen Nikolausbeutel.



Das Abschlusslied ist nun schon zur Tradition geworden. Emotional singen die Senioren das Lied „Stille Nacht, heilige Nacht“ mit Akkordeonbegleitung und zum Schluss noch ein Lied auf der Mundharmonika. Der letzte Beifall kam bei den Programmdarstellern gut an.

**Seniorenverein  
Gisela Degenhardt**

# Programm zum Lenggenfeld



# LCV 2016

## Wir schaffen das!

**Fr., 29.01.**

**Jugendfasching**

Beginn: 21:00 Uhr

**Do., 04.02.**

**Weiberfasching / Bürgerhaus**

**Fetter Donnerstag / Bauernhaus**

Beginn: 19:11 Uhr

**Fr., 05.02.**

**Seniorenfasching**

Beginn: 15:30 Uhr

**Sa., 06.02.**

**Prunksitzung**

Beginn: 19:11 Uhr

**So., 07.02.**

**Familienfasching**

Beginn: 15:11 Uhr

**Mo., 08.02.**

**Rosenmontagsschoppen**

Beginn: 11:30 Uhr

**Kartenvorverkauf:**

**Peter Kaufhold, Tel.: 036027 / 71000**

**Dr. Eberhard und Lydia Scharf, Tel.: 036027 / 70414 oder 78898**

# er und Heyeröder Fasching

## Heyerode Ühey!

Endlich ist es wieder soweit,  
die Narren machen sich bereit.  
Girlanden basteln, Konfetti stanzen  
und die Bühne ein zu tanzen.

Die Vorbereitungen sind in vollem Gange,  
die Reden und Tänze kommen nicht von der Stange.



**Der HeyCC lädt Sie ein,  
auch dieses Jahr wieder  
unser Gast zu sein.**

### Programm:

**Samstag, 30. Januar**

Kostümparty für Jung und Alt mit Cocktailbar,  
Beginn: 21.11 Uhr

**Sonntag, 31. Februar**

Seniorenfasching, Beginn: 14.11 Uhr

**Donnerstag, 4. Februar**

Weiberfasching mit Böhm & Böhm,  
Beginn: 20.11 Uhr  
Einlass: 19.11 Uhr

**Samstag, 6. Februar**

1. Prunksitzung mit Böhm & Böhm,  
Beginn: 20.11 Uhr

**Sonntag, 7. Februar**

Kinderfasching, Beginn: 14.11 Uhr -  
2. Prunksitzung mit Hainichfeuer,  
Beginn: 20.11 Uhr

**Montag, 16. Februar**

Rosenmontagsfrühschoppen ab 10 Uhr  
mit den Hainichmusikanten -  
14.11 Uhr Rosenmontagsumzug

**FASCHING 2016**

30.JAN KOSTÜMPARTY 20<sup>U</sup>

31.JAN SENIORENFASCHING 14<sup>U</sup>

04.FEB WEIBERFASCHING 20<sup>U</sup>

06.FEB I. PRUNKSITZUNG 20<sup>U</sup>

07.FEB KINDERFASCHING 14<sup>U</sup>

07.FEB II. PRUNKSITZUNG 20<sup>U</sup>

08.FEB ROSENMONTAG 10<sup>U</sup>

**KARTENVORVERKAUF**  
AM 24.01.2016 UM 13:00 IM PFARRSAL

**Wir freuen uns sie auf dem Pfarrsaal  
begrüßen zu dürfen.**

**Mit freundlichen Grüßen  
HeyCC 1990 e.V.**

